

RUGBY

adversaire	motståndare
ainsi	på detta sätt
aplatir	platta till
attendre	vänta (på)
au fil des	med, under loppet av
au-dessus	ovanför
autrement	på annat sätt
but	mål
cas	fall
cohérent	enhetlig, sammanhängande
confier	anförtro
coup de pied	spark
cuisse	lår
de...en	från...till
dépasser	överskrida, gå över
dès	från och med
différer	vara olika, skiljas
dorénavant	hädanefter, från och med nu
emporter	ta med sig
encercler	omringa
fier	stolt
honorable	ärofull
il faut	man måste, man ska
jeu	spel, lek
le pli était pris	ung. det hade redan blivit populärt
maîtriser	bemästra, klara av
membres supérieures	övre kroppsdelar
mettre à terre	lägga till marken
opiniâtreté	envishet
participer à	delta i
parvenir	lyckas
plutôt	snarare
postérité	eftervärlden
poteau	stolpe
prisé	populärt
quant à	vad gäller
quasiment	nästan helt och hållet
repousser	knuffa bort, stöta bort
revendiquer	kräva, göra anspråk på
s'éloigner	avlägsna sig
saisir	ta, gripa tag i
se faire botter	sparkas
se mettre à	börja
selon	enligt
s'emparer	ta hand om
sol	mark
usage	användning



RUGBY

Voici les origines de ce sport très pratiqué dans le Royaume Uni et en France et quasiment inconnu des Allemands.

C'est, comme on s'y attend, en Angleterre qu'il faut chercher les origines du rugby. Depuis la nuit des temps, les Anglais jouaient un jeu appelé "football".

Selon des règles peu cohérentes, qui avaient tendance à différer de village en village et d'année en année. Mais c'était en général plutôt violent et un peu difficile à maîtriser puisque le village entier, souvent, participait.

Au fil des siècles, certains revendiquèrent toutefois le droit de jouer autrement qu'avec leurs pieds. Par exemple, les élèves privilégiés de l'école de la ville de Rugby, au centre géographique de l'Angleterre, dans le Warwickshire. On raconte que c'est l'un des élèves de cette honorable école, le jeune William Web Ellis qui - un beau jour de l'an 1823 - s'empara le premier du ballon à la main et l'emporta ainsi derrière la ligne de but de l'adversaire. Son geste scandalisa sur le moment, mais William Web Ellis devint ainsi l'inventeur officiel du jeu - et finit ses jours comme pasteur anglican. Rien à voir, mais c'est comme ça.



En tous cas, le pli était pris. Bon, avec l'usage des membres supérieures, que ce soit pour se saisir du ballon avec la main pour repousser l'adversaire (ça s'appelle le "raffut"), ou mettre à terre le porteur du ballon en lui encerclant les cuisses avec les bras (c'est le célèbre « placage »), avec l'usage des membres supérieures donc, le jeu s'éloignait de plus en plus du football.

La promotion 1845 de l'école de Rugby, fière de son art, décida donc de confier ses propres règles à la postérité, en les couchant sur papier. Dorénavant, cette version du jeu serait appelée le : « Rugby Football ». On notera qu'à l'époque le ballon était encore rond.

Marquer un but au "rugby football" demande une double preuve d'opiniâtreté.



D'abord, il faut marquer un "try"... un "essai" : pour ça, il faut parvenir avec le ballon à dépasser la ligne qui court le long des poteaux de l'adversaire, aplatir le ballon au sol, et voilà, on a marqué. Puis il faut "transformer" cet essai en but. Il s'agit alors d'envoyer le ballon entre les poteaux en forme de "H", d'un bon coup de pied.

Et d'ailleurs, c'est pour ça que le ballon est ovale. Dès les années 1850, à Rugby, on s'est dit qu'un ballon de cette forme pouvait plus facilement se faire botter par dessous pour passer ainsi au-dessus... du but.

Mais quand, en 1863, la toute nouvelle « Football Association » se mit à harmoniser les règles du football, le vrai, elle interdit tout usage de la main. L'équipe de Blackheath (un quartier du sud de Londres) créa alors la première "Rugby Union", et voilà, le « rugby » était né, pour de bon. En Angleterre, tout au moins.

La France commença aussi à s'intéresser au rugby, et le premier club français fut créé de l'autre côté du Channel, au Havre en 1872 : Le Havre Athletic Club ! Mais c'est surtout loin des côtes anglaises, dans le Sud-ouest qu'il est devenu populaire, bien sûr. Il est vrai que depuis la nuit des temps, on jouait dans ce coin un jeu très prisé qui s'appelait la soule, dont les règles - si on peut appeler ça des règles - étaient assez proches de celles du rugby, en fait. Et de plus, comme l'Aquitaine a été longtemps territoire anglais au moyen âge, tout cela n'est peut-être pas si illogique.

Quant aux Allemands, pour le moment, il faut bien dire que le rugby ne les excite pas trop... et le fait que l'équipe nationale ne se soit pas qualifiée pour la coupe du monde ne va rien faire pour arranger ça...

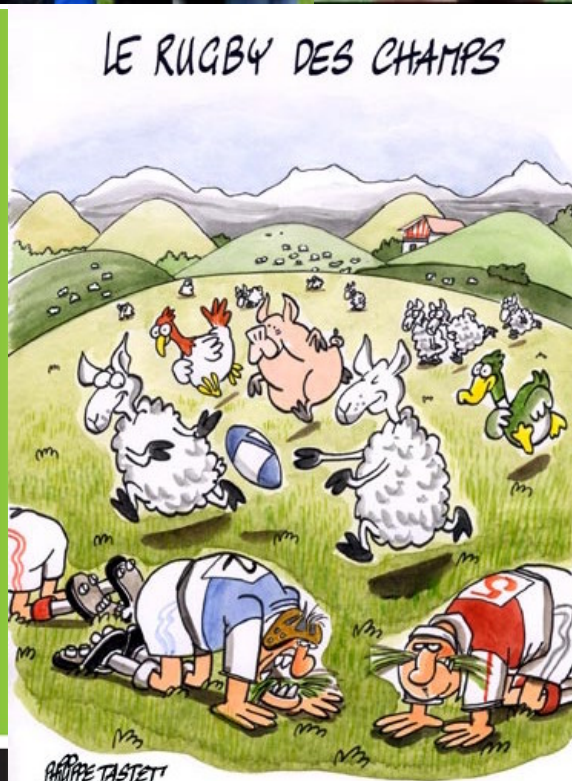
QUESTIONS SUR LE RUGBY

1	quel pays est à l'origine du rugby ?
2	quelle est l'année de naissance du rugby ?
3	avant le rugby à quoi jouait-on en Angleterre ?
4	on avait les mêmes règles partout ?
5	que fait William Web Ellis et qui fait scandale à l'époque?
6	comment finit-il ses jours ? quel métier occupera-t-il ?
7	donc quel sport a-t-il inventé ce jeune William Web Ellis?
8	que veut dire le terme : « raffut » ?
9	que veut dire le terme : « placage » ?
10	pourquoi le nom de Rugby ?
11	comment s'appelle le but au rugby ?
12	expliquez comment on marque un but au rugby
13	comment est le ballon au rugby ? pourquoi ?
14	quand crée-t-on le premier club français de rugby et dans quelle ville ?
15	la soule, qu'est-ce que c'est ?

16 l'Aquitaine, qu'est-ce que c'est ?

17 quel est le rapport entre l'Aquitaine et l'Angleterre ?

18 quand devient le rugby officiellement un sport et pourquoi à cette date précise ?



QUESTIONS SUR LE RUGBY corrigé

1	quel pays est à l'origine du rugby ? c'est l'Angleterre qui est le pays d'origine du rugby
2	quelle est l'année de naissance du rugby ? le rugby est né en 1823
3	avant le rugby à quoi jouait-on en Angleterre ? avant on jouait à un jeu qu'on appelait « football »
4	on avait les mêmes règles partout ? non, il y avait des règles différentes de village en village et d'année en année
5	que fait William Web Ellis et qui fait scandale à l'époque? il s'empare le premier du ballon à la main et l'emporte derrière la ligne de but de l'adversaire
6	comment finit-il ses jours ? quel métier occupera-t-il ? il finit ses jours comme pasteur anglican
7	donc quel sport a-t-il inventé ce jeune William Web Ellis? il a inventé le rugby
8	que veut dire le terme : « raffut » ? ça veut dire se saisir du ballon avec la main pour repousser l'adversaire
9	que veut dire le terme : « placage » ? ça veut dire mettre à terre le porteur du ballon en lui encerclant les cuisses avec les bras
10	pourquoi le nom de Rugby ? c'est une ville qui s'appelle Rugby, au centre géographique de l'Angleterre
11	comment s'appelle le but au rugby ? le but s'appelle essai au rugby
12	expliquez comment on marque un but au rugby /il faut parvenir avec le ballon à dépasser la ligne qui court le long des poteaux de l'adversaire, aplatir le ballon au sol, et voilà, on a marqué et ensuite il faut envoyer le ballon entre les poteaux en forme de "H", /il faut mettre le ballon derrière la ligne des poteaux, mettre le ballon au sol et envoyer le ballon entre les poteaux
13	comment est le ballon au rugby ? pourquoi ? il est ovale, c'est plus facile de le faire botter comme ça
14	quand crée-t-on le premier club français de rugby et dans quelle ville ? on crée le premier club du rugby en France en 1872 au Havre; Le Havre Athletic Club
15	la soule, qu'est-ce que c'est ? un jeu assez proche du rugby mais avec beaucoup plus violent
16	l'Aquitaine, qu'est-ce que c'est ? c'est une région française
17	quel est le rapport entre l'Aquitaine et l'Angleterre ? l'Aquitaine a été longtemps territoire anglais au moyen âge
18	quand devient le rugby officiellement un sport et pourquoi à cette date précise ? en 1863, la toute nouvelle « Football Association » commence à harmoniser les règles du football, le vrai, et on interdit tout usage de la main. L'équipe de Blackheath (un quartier du sud de Londres) créa alors la première "Rugby Union", et voilà, le « rugby » était né, pour de bon

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.